

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

HEITECH Promotion GmbH
Krefelder Straße 562
41066 Mönchengladbach

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Fassung mit Edisongewinde
Edison screw lampholder

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60238 (VDE 0616 Teil 1):2011-10; EN 60238:2004 + A1:2008 + A2:2011-04



Aktenzeichen: 5013267-4110-0001 / 194738

File ref.:

Ausweis-Nr. 40033286

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-09-08

(letzte Änderung / updated 2014-04-28)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
HEITECH Promotion GmbH, Krefelder Straße 562, 41066 Mönchengladbach

Aktenzeichen / *File ref.*

5013267-4110-0001 / 194738 / AS1 / FN

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2011-09-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033286.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033286.

Fassung mit Edisongewinde *Edison screw lampholder*

Typ(en) / *Type(s)*

04002437

Ausführung
Construction

E27

Warenzeicheninhaber
Trademark holder

HEITECH Promotion

Bemessungsspannung
Rated voltage

250 V

Bemessungsstrom
Rated current

4 A

Bemessungstemperatur
Rated temperature

T 210 °C

Leiteranschluß

mittels schraubenloser Klemmen für starre
Leiter für Leiterquerschnitte von 0,5...1,5 mm² oder
für flexible Leitungen mit Leiterquerschnitt 0,75 mm²
und Aderendhülsen

Conductor connection

*with screwless terminals for rigid wires for
cross-section areas of conductors 0,5...1,5 mm² or
flexible wires with cross-sectional area of
conductor 0,75 mm² and ferrule*

Aufbau
Construction

einteilige Isolierstoff-Fassung (PET, schwarz)
one-parted insulated lampholder (PET black)

Befestigung
Fixing

Rast- oder Schraubbefestigung
clip or screw fixing

Weitere Angaben
Further information

siehe Anlage Nr. 1
see Appendix No. 1

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40033286 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
HEITECH Promotion GmbH, Krefelder Straße 562, 41066 Mönchengladbach

Aktenzeichen / *File ref.*

5013267-4110-0001 / 194738 / AS1 / FN

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2011-09-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033286.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033286.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet AS1
Section AS1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40033286

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
HEITECH Promotion GmbH, Krefelder Straße 562, 41066 Mönchengladbach

Aktenzeichen / *File ref.*

5013267-4110-0001 / 194738 / AS1 / FN

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2011-09-08

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033286.

This supplement is part of the Certificate No. 40033286.

Fassung mit Edisongewinde *Edison screw lampholder*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30015692

Zhongshan Heng Lan Town
Ruicheng Housing Appl. Fittings Fact.
Fu Heng North Rd., Yong Xin Ind. Zone
Xing Feng Village, Heng Lan Town
528478 ZHONGSHAN CITY
Guangdong
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet AS1
Section AS1



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
HEITECH Promotion GmbH, Krefelder Straße 562, 41066 Mönchengladbach

Aktenzeichen / *File ref.*

5013267-4110-0001 / 194738 / AS1 / FN

letzte Änderung / *updated*

2014-04-28

Datum / *Date*

2011-09-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033286.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033286.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.